

# ESPAÇO TALASSA'10

Whale watching depuis 1989



## “Danse avec les dauphins” Nage avec les dauphins



Le voyage “Danse avec les dauphins” met à votre disposition une logistique basée sur 20 années d'expérience de nage avec les dauphins; il est aussi possible pendant les sorties en mer d'observer les grandes baleines et autres cachalots.

### FORFAIT DE 8 JOURS

- > Accueil à l'aéroport de Faial ou Pico et transfert jusqu'à Lajes do Pico.
- > 7 nuits en hôtel 2\*\* avec petit déjeuner.
- > Le forfait "rando-nautique" (bateau, essence, frais de port, équipement de bord, repérage...) de 5 sorties en mer dépendantes de la météo et de la présence des cétacés.
- > Maximum 8 personnes à bords afin d'avoir plus de temps pour nager.
- > 2 Hommes d'équipage, l'un qui s'occupe du bateau et l'autre de la sécurité des nageurs.
- > Accès aux services de la BOCA, VTT, kayak de mer, matériel de plongée en apnée, informations, bibliothèque...
- > Assurance.
- > Entrée au musée des baleiniers.
- > Taxes et licence pour l'observation et la nage avec les Cétacés.



*Le voyage “Danse avec les dauphins” est proposé du samedi au samedi. Supplément de 45 euros par personne pour organiser le transfert un autre jour depuis l'aéroport de Faial. Du 22 Mai au 6 Novembre.*



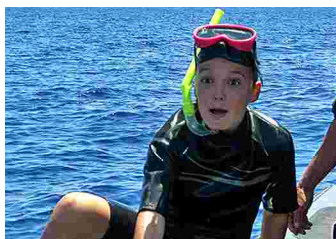
### Important

- > Afin de minimiser les risques d'accident et de limiter l'impact négatif avec les dauphins, depuis 2004, nous ne proposons cette activité que sous la forme d'un forfait de 8 jours, De plus l'encadrement est assuré par un spécialiste (Maître nageur) qui vous orientera individuellement lors de la rencontre avec les animaux et aussi lors de séances d'entraînement. Dans tous les cas, c'est lui qui vous donne l'autorisation de vous mettre à l'eau.
- > Les lois Açoriennes (decreto 99/9-A) définissent clairement les règles de cette activité.



### Observation

- > Nous vous prêtons masques et tuba, mais pas les palmes et la combinaison il est possible d'en louer à Pico, compter environ 35 euros.
- > Vous ne serez autorisés à vous mettre à l'eau que sur présentation d'un certificat médical qui stipule que vous ne présentez pas de contre-indication à la pratique de cette activité.
- > Le prix est basé sur l'occupation d'une chambre double, supplément de 95 euros pour une chambre simple et réduction de 85 euros sur le troisième participant pour un séjour en chambre triple.
- > Possibilité de réserver en hôtel 4\*\*\*\*: supplément de 150 euros par personne.



	BASSE SAISON du 02/10 au 06/11	MOYENNE SAISON du 22/05 au 09/07 du 28/08 au 01/10	HAUTE SAISON du 10/07 au 27/08
Forfait 8 jours	590 euros	675 euros	775 euros
Forfait 5 sorties en mer	310 euros	340 euros	376 euros
Accompagnant (sans les sorties en mer, pour le forfait)	285 euros	335 euros	399 euros



## NOTE SUR "DANSE AVEC LES DAUPHINS"

En 1987, je rencontrais mon premier dauphin, sans appréhension et je dois l'avouer sans précaution, un peu naïf, je me glissais dans l'eau pour le voir de plus près, chez lui, comme je l'avais vu à la télévision dans les reportages du commandant Cousteau! Depuis beaucoup de miles ont été parcourus, et, au fil des années, notre expérience, notre sensibilité se sont enrichies.

Aux Açores, les animaux que nous observons sont sauvages et libres. Les dauphins sont des animaux sensibles. Au cours de ces vingt années d'expérience, nous avons vérifié que le temps passé en mer, la répétition des mises à l'eau, l'état de stress des nageurs, de bien être dans l'élément "eau", les espèces rencontrées, la présence de petits dans le groupe sont autant de facteurs qui conditionnent cette "Danse avec les dauphins". De plus, nager en haute mer est une activité "à risque".

Conscient de l'impact que peut présenter ce type d'activité pour le bien être des animaux et de votre sécurité, Espaço Talassa vous propose de "Danser avec les dauphins" dans le respect de notre charte éthique et de ces quelques règles:

1. La nage est limitée aux 5 espèces suivantes : Dauphin commun, Dauphin tacheté de l'Atlantique, Dauphin bleu et blanc, Grand dauphin et Dauphin de Risso. La loi régionale en vigueur n'autorise plus la nage avec d'autres espèces, dont le Cachalot.
2. Nous pratiquons la technique du "soft encounter", c'est à dire que nous nous laissons flotter en surface, sans jamais poursuivre l'animal mais au contraire en le laissant s'approcher, animé par sa curiosité.
3. Deux nageurs maximum sont autorisés à se glisser à l'eau simultanément, avec palmes, masque et tuba. Nous n'utilisons jamais un équipement de plongeur autonome. Également, pour votre sécurité, il y a à bord du bateau un second homme d'équipage dont le rôle est de veiller exclusivement au bon déroulement de votre rencontre avec les animaux, rencontre qui ne devra pas dépasser 15 minutes à chaque fois.
4. Dans tous les cas, c'est le skipper qui autorise la nage avec les animaux. Cette décision basée sur son expérience est conséquente à l'état de la mer, à vos possibilités physiques et surtout au comportement en surface des animaux... ce sont eux qui ont le dernier mot!

En 1996, j'ai écrit un texte qui terminait ainsi:

*"Vous êtes de plus en plus nombreux à vouloir nager avec les dauphins, à vouloir vous glisser dans leur élément et partager avec eux un peu plus leur intimité. Je me souviens l'année dernière de la réflexion de l'un d'entre nous qui au retour à terre s'est exclamé: "Super, j'étais chez eux!". Il s'agit bien de cela, en pénétrant dans le bleu de l'Atlantique, vous poussez la porte d'une autre dimension, vous entrez chez eux... Mon vœux le plus profond est de vous voir remonter à mon bord le sourire jusqu'aux oreilles, et de vous entendre dire: "Super j'étais chez eux, il m'ont regardé dans les yeux".*

Aujourd'hui l'équipe d'Espaço Talassa, afin de développer un tourisme "responsable", assume cette philosophie pour le respect de nos clients et des animaux, nous ne proposons plus cette activité "au jour le jour"... L'avenir nous dira sans doute que nous avons pris la bonne décision.

Serge Viallelle, responsable d'Espaço Talassa



### 10 clients = 1 arbre

En choisissant Espaço Talassa, vous choisissez de limiter votre empreinte écologique. Espaço Talassa en collaboration avec l'association Quercus plante des arbres et a contribué à l'acquisition de "micro-réserves" pour compenser en partie le déficit écologique et les émissions de CO2 liées à notre activité d'observation de cétacés. Très concrètement environ 50 centimes d'euros par client, sont utilisés à replanter le "Cabeço Santo" (position GPS: 40° 32' 10" N et 8° 20' 15" O) dans la "serra de Caramulo" victime d'un terrible incendie en 2005. La végétation autochtone remplacera eucalyptus, acacias et autres infestants.

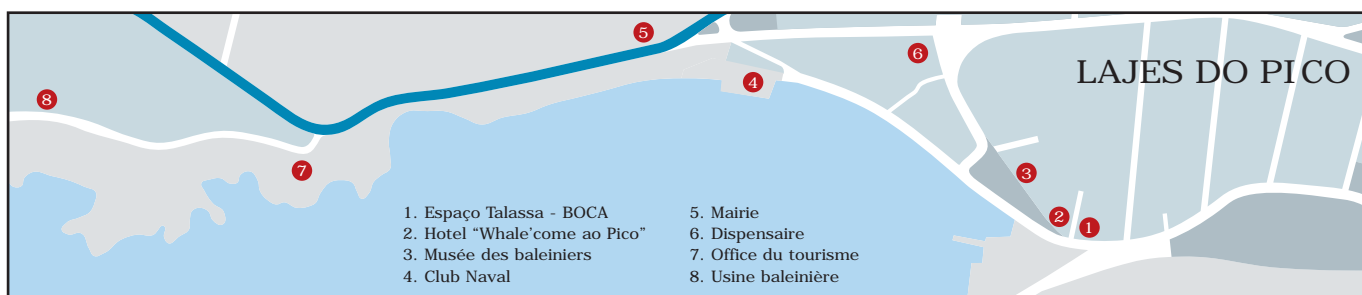
*C'est certain, "La mer est bleue parce que les forêts sont vertes"!*

## LE "SOFT ENCOUNTER", C'EST QUOI ?

Le "Soft encounter" est une technique de rencontre entre dauphins et humains. Équipés de palmes, masque et tuba, nous nous laissons flotter à la surface de l'eau, calmement, sans nager... La curiosité naturelle des dauphins fait le reste. Ils approchent, sondent, regardent, écoutent...

Les cétacés sont très sensibles et détectent notre présence très rapidement, très précisément, des mouvements rapides ou non contrôlés les font fuir. Cette technique est quelquefois frustrante car le choix de la rencontre appartient à l'animal, nous sommes seulement invités dans leur monde, cependant en respectant ces quelques règles vous mettez toutes les chances de votre côté et pourrez sans doute rencontrer un animal libre dans son milieu naturel, amusé et curieux.

- Avant de vous mettre à l'eau, vérifiez le réglage de votre masque, de vos palmes, confortable vous serez plus à l'aise, et oublierez plus facilement les aspects techniques. Un "shorty" de 5 mm d'épaisseur est recommandé.
- Laissez vous glisser à l'eau, sans faire de "splash", ne pas plonger, ne pas sauter, votre guide aura positionné votre bateau, moteur au ralenti, pour vous donner le plus de chance possible.
- Ne nagez pas, ne cherchez pas à les poursuivre... de toute façon ils sont bien meilleurs nageurs que vous. Laissez-les s'approcher. Notre expérience montre qu'ils ne viendront pas directement vers vous à la première rencontre, ils vous contourneront, feront quelques "cabrioles", vous sonderont... ces premières minutes d'approche sont décisives pour une rencontre inoubliable!
- Une fois cette phase de "séduction" dépassée, vous pouvez alors aller plus près d'eux en faisant une petite apnée, à 2 ou 3 mètres de profondeur, toujours très calmement, sans battre les palmes à la surface de l'eau, laissez-vous "couler" plutôt que de faire un "canard".
- Notre expérience nous montre aussi que les dauphins sont très sensibles à votre état intérieur, un nageur "stressé", peu à l'aise techniquement ou dans le bleu aura des rencontres furtives et de courte durée. Au fur et à mesure de vos expériences avec les animaux, la qualité de ces rencontres ira en s'améliorant.



## AU FIL DES JOURS



J1 samedi: accueil à l'aéroport de Horta ou de Pico. Puis vous rejoindrez Lajes do Pico, le sanctuaire des baleines aux Açores, notre base. Installation à l'hôtel.

J1 à J8 - Lajes do Pico: à Lajes do Pico, vers 10 heures du matin, ou plus tôt, nous sortons en mer à la rencontre des dauphins. Une fois en compagnie des animaux, nous avons le loisir d'observer, d'entendre, d'approcher pour photographier et aussi, de se mettre à l'eau.

Nous sommes de retour à Lajes aux alentours de 13 heures.

Vous organisez vos après midi à votre rythme, selon vos désirs de vacances.

Au musée des baleiniers, vous trouverez, outre la fantastique collection de scrimshaw (sculpture sur ivoire de cachalot), une des bibliothèques la plus complète au monde sur l'art de la chasse. Vous pouvez également rendre visite à la "vigia de Queimada".

La BOCA, notre Base d'Observation de Cétacés des Açores, met à votre disposition une documentation (livre, vidéo, accès à Internet).

En face de notre base, juste de l'autre côté de la digue, balistes et mérus seront vos compagnons de plongée. Nous vous prêtons des kayaks de mer afin de vous rendre jusqu'à la "marée"... baignade en solitaire garantie. A la BOCA, vous trouverez aussi des VTT. Les plus "sportifs" pourront faire escale à Calheta de Nesquim, le port des Açores où fut armée la première baleinière Açorienne, l'un des plus actifs pendant les années de prospérité (1950). Un peu plus loin, vous pouvez visiter l'ancienne usine de retraitement de cachalot de São Roque où se mêlent odeurs d'huile et la "saudade" des derniers ouvriers.

Plus simplement et après avoir passé la matinée en mer, la douceur de l'été açorien vous incitera sans doute au farniente dans la fraîcheur de votre chambre d'hôtel ou au bord de l'océan qui, tout compte fait, n'est jamais éloigné de plus de 150 mètres.

J8 samedi - Lajes do Pico/Aéroport (Pico ou Faial - correspondance pour les vols internationaux)

Le descriptif du voyage est donné à titre indicatif l'organisation peut être amené à le modifier en fonction des conditions climatiques, de la sécurité, des capacités des participants et bien évidemment du repérage des cétacés.

